



A IDENTIFICATION

Nom de famille / *Surname*

Prénom / *First name*

Adresse / *Address*

Adresse / *Address*

Ville / *Town* Province Code postal / *Postal code*

B

Sexe / *Gender* ▶ M ou / *or F*

Obligatoire / Mandatory Né(e) le / *Born on* ▶ mois-*month* jour-*day*

No ID licence sportive CH / *EC Sport licence ID No.* ▶

C COMMUNICATIONS (Contact)

Langue / *Language* ▶ 0 = Français / *1 = English*

Tél. résidence / *Home phone no.* ▶ -

Tél. travail / *Work phone no.* ▶ -

Télécopieur / *Fax no.* ▶ -

Tél. cellulaire / *Cellular phone no.* ▶ -

Tél. écurie / *Barn phone no.* ▶ -

Courriel / *E-mail* ▶

S'IL Y A LIEU IF NECESSARY

CONFIDENTIAL
 CONFIDENTIAL
 CONFIDENTIAL
 CONFIDENTIAL
 CONFIDENTIAL
 CONFIDENTIAL

D STATUT PRINCIPAL / PRIMARY INVOLVEMENT

Identifier votre statut principal dans le milieu équestre (1 seul choix) :
What is your primary involvement in the equestrian industry (1 choice)?

Participant / *Participant*
 Entraîneur / *Coach*
 Officiel / *Official*
 Bénévole / *Volunteer*
 Autre / *Other* _____

Êtes-vous intéressés à travailler à titre de bénévole pour la FEQ ?
Would you consider being a volunteer for the FEQ?

Oui / *Yes* Non / *No*

Si oui, dans quel domaine ?
If so, please indicate for which event(s)

Jeux équestres du Québec
 West Féria
 Jeux du Québec 2014
 Banquet annuel
 Autre / *Other* _____

E AFFINITÉS / INTERESTS

Inscrire le code d'affinité correspondant à **vos** choix no 1
Write down code that matches your no. 1 interest

Inscrire le code d'affinité correspondant à **vos** choix no 2
Write down code that matches your no. 2 interest

Code Équitation classique / <i>English Riding</i>		Code Attelage / <i>Driving</i>	
A	Chasse-Saut d'obstacles / <i>Hunter-Jumper</i>	R	Plaisance / <i>Pleasure</i>
B	Dressage / <i>Dressage</i>	S	Concours combiné / <i>Combined driving</i>
C	Concours complet / <i>Eventing</i>	U	Élevage / <i>Breeding</i>
D	Chasse à courre / <i>Hunting</i>	V	Cours d'attelage / <i>Driving lessons</i>
E	Cours d'équitation / <i>Riding lessons</i>	W	Autres (précisez) / <i>Other (specify)</i>
F	Élevage / <i>Breeding</i>		
G	Para-équestre / <i>Para-Equestrian</i>		
I	Autres (précisez) / <i>Other (specify)</i>		
	Équitation western / Western Riding		Divers / Miscellaneous
J	Performance / <i>Performance</i>	AA	Équitation thérapeutique / <i>Therapeutic riding</i>
K	Gymkhana / <i>Speed events</i>	BB	Voltige / <i>Vaulting</i>
L	Reining	CC	Endurance / <i>Endurance</i>
M	Team Penning	DD	Poney-club / <i>Pony Club</i>
H	Cutting	EE	Ski-joring
N	Cours d'équitation / <i>Riding lessons</i>	FF	Horse ball
O	Élevage / <i>Breeding</i>	GG	Bénévole – supporteur / <i>Volunteer – Supporter</i>
Q	Autres (précisez) / <i>Other (specify)</i>		

F

De combien de chevaux êtes-vous l'unique propriétaire ?
How many horses do you own?

De combien de chevaux êtes-vous copropriétaire ?
(indiquer la fraction totale correspondant à toutes vos parts.
Exemple, si vous êtes copropriétaire à part égale de trois (3) chevaux,
inscrire 1,5)

Of how many horses are you the co-owner?
(Indicate the sum of the parts of co-owned horses. Example, if you
are the co-owner (equal shares) of 3 horses, indicate 1.5)

G

Faites-vous de la compétition au niveau / *Do you compete*

Régional / *Regional?* Provincial / *Provincial?*

National / *National?*

La présente demande d'adhésion à titre de membre individuel constitue la formule d'affiliation prévue aux règlements généraux de la Fédération équestre du Québec. Chaque membre individuel, moyennant des frais additionnels lorsque applicables, peut s'inscrire à des compétitions régies par la Fédération équestre du Québec et participer aux programmes gérés par elle. Les membres bénéficient d'une protection « accident équestre » et « responsabilité civile » exclusivement à compter de la réception de cette demande et du paiement des frais requis à la Fédération équestre du Québec. L'étendue territoriale de la garantie est mondiale. D'autres privilèges sont également consentis aux membres individuels (activités, livres et annonces classées sur le site Internet de la FEQ à tarif préférentiel). Il est entendu que ces avantages peuvent être modifiés ou supprimés en tout temps et sans préavis.

This individual membership application is the affiliation form set out in the general rules of the Fédération équestre du Québec. Each individual member has access to all programs and competitions (extra fees apply) governed by the Fédération équestre du Québec for the duration of his/her affiliation. A basic equestrian accident and civil liability insurance coverage is included in the Fédération équestre du Québec membership fee (worldwide coverage). Discounts on a wide range of activities and books and special rates on classified ads posted on the Fédération's web site, are also among the individual member benefits package. Please note that these privileges may be modified or cancelled without prior notice.

Occasionnellement, la Fédération équestre du Québec peut utiliser la liste des membres pour des fins de prospection ou la céder à des organismes partenaires qui peuvent l'utiliser à des fins de prospections commerciales ou philanthropiques. Si vous désirez que votre nom n'apparaisse pas sur cette liste, cochez ici.

The Fédération équestre du Québec may, from time to time, use its members lists for business development. They may also be made available to partner organizations for business development or philanthropic purposes. Check here if you wish not to appear on those lists.

DEMANDE D'ADHÉSION 2012 2012 MEMBERSHIP APPLICATION



L'adhésion à la Fédération équestre du Québec comprend une protection *accident décès et mutilation lors d'activités équestres (25 000\$)* ainsi qu'une couverture en *responsabilité civile (5 000 000\$ – franchise 500\$ domm. mat.)*. L'étendue territoriale de la garantie est mondiale. Exclusions: course de chevaux avec pari mutuel, rodéo (monte du taureau sauvage, monte de chevaux sauvages, terrassement du bœuf, etc.) et toutes activités commerciales.
Membership to the Fédération équestre du Québec includes basic equestrian Accident, Death or Dismemberment coverage (\$25,000) as well as Personal Liability Insurance coverage (up to \$5 000,000 – The insured is responsible for the first \$500 in material damage (the "deductible")). This coverage is worldwide. Exclusions: horse racing and betting, rodeo (bull riding, wild horse riding, steer wrestling) and all commercial activities.

COCHEZ UN (1) SEUL CHOIX / CHECK ONLY ONE (1) CHOICE			
2012	Se terminant le 31 décembre 2012 / Membership expires December 31, 2012		
	JUNIOR (Si vous êtes né(e) en 1993 et après / <i>Born in 1993 or after</i>)	45\$	<input type="checkbox"/>
	SENIOR (Si vous êtes né(e) en 1992 et avant / <i>Born in 1992 or before</i>)	55\$	<input type="checkbox"/>
2012-2014	Se terminant le 31 décembre 2014 / Membership expires December 31, 2014		
	JUNIOR (Si vous êtes né(e) en 1996 et après / <i>Born in 1996 or after</i>)	130\$	<input type="checkbox"/>
	SENIOR (Si vous êtes né(e) en 1995 et avant / <i>Born in 1995 or before</i>)	160\$	<input type="checkbox"/>
Disponible à compter du 1^{er} octobre au 30 novembre 2012 / Available from October 1st to November 30th, 2012			
15 mois 15 months	Se terminant le 31 décembre 2013 / Membership expires December 31, 2013		
	JUNIOR (Si vous êtes né(e) en 1993 et après / <i>Born in 1993 or after</i>)	60\$	<input type="checkbox"/>
	SENIOR (Si vous êtes né(e) en 1992 et avant / <i>Born in 1992 or before</i>)	70\$	<input type="checkbox"/>

L'adhésion à la Fédération équestre du Québec inclut l'adhésion à Canada Hippique. Veuillez noter que vous devez vous procurer la LICENCE SPORTIVE CANADA HIPPIQUE via le site Internet de Canada Hippique au www.equinecanada.ca
FEQ membership includes membership to Equine Canada. Please note this is NOT your Equine Canada Sports Licence, this must be purchased separately through Equine Canada: www.equinecanada.ca

TRAITEMENT ACCÉLÉRÉ DE VOTRE ADHÉSION / RUSH FEE MEMBERSHIP ***FACULTATIF / OPTIONAL***

Même jour / <i>same day</i>	25\$	<input type="checkbox"/>
3 jours ouvrables / <i>3 working day</i>	10\$	<input type="checkbox"/>

DON / DONATION

FACULTATIF / OPTIONAL

Je souhaite contribuer au succès des événements organisés par la Fédération équestre du Québec. Veuillez accepter mon don au montant suivant. <i>I wish to support activities organized by the Fédération équestre du Québec. Please accept my donation for the following amount:</i> <input type="checkbox"/> Attelage / <i>Driving</i> <input type="checkbox"/> Classique / <i>English</i> <input type="checkbox"/> Western <input type="checkbox"/> Élevage / <i>Breeding</i> Un reçu pour fins d'impôt provincial sera émis pour tout don de 25\$ et plus. <i>Donations of \$25 or more will receive a tax receipt for provincial income tax purposes.</i>	\$	<input type="text"/>
--	----	----------------------

TOTAL: _____ \$

MODE DE PAIEMENT / PAYMENT MODE

- Chèque / *Cheque*
 Mandat poste / *Money order*
 Carte de crédit / *Credit card*

 VISA

No. <input style="width: 100%;" type="text"/>	MM <input style="width: 20%;" type="text"/> / AA <input style="width: 20%;" type="text"/>	Code de validation <input style="width: 100%;" type="text"/>
---	---	--

Signature: _____ Date: _____

Veuillez retourner cet avis complété avec votre paiement fait à l'ordre de la / *Please return this form with your payment made payable to*
Fédération équestre du Québec, C.P. 1000, Succ. M, Montréal (Québec) H1V 3R2
Informations : Tél./Tel.: 514 252-3053 • Sans frais/Toll Free: 1 866 575-0515 • Téléc./Fax: 514 252-3068
infocheval@feq.qc.ca • www.feq.qc.ca

<p>Reconnaissance de risques À titre de participant, parent et / ou détenteur de l'autorité parentale, je reconnais que la pratique des sports équestres et la participation à ces activités comportent des risques inhérents de blessures sérieuses et je tiens indemne et libère sans restriction la Fédération équestre du Québec et ses associations affiliées, les organisateurs, les propriétaires, enseignants et moniteurs de leur responsabilité à cet égard pour tout dommage, blessure et perte en découlant. Le soussigné, en son nom ou celui de son enfant et/ou pupille, reconnaît qu'il est physiquement et émotionnellement capable de participer à ces activités.</p> <p>Acknowledgement of risks As participant, parent and/or person with parental authority, I acknowledge that there are certain inherent risks of serious injury in the practice of equestrian sports and participation in these activities, and I indemnify, hold harmless and unrestrictedly release the Fédération équestre du Québec and its affiliate associations, organizers, owners, teachers and instructors from liability for any resulting harm, injury or loss. The undersigned, on his/her own behalf or on behalf of his/her child and/or ward, acknowledges that he/she is physically and emotionally able to participate in these activities.</p>	
Signature: _____	

18 ans et moins: Signature obligatoire du tuteur ou parent